

PACK COSY AUTONOME

MANUEL D'UTILISATION

CONSEILS DE SÉCURITÉ

- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissances, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- L'appareil doit être utilisé uniquement avec l'alimentation fournie avec l'appareil.
- Nous recommandons de laisser 30 mm autour des éléments du Pack Cosy Autonome pour assurer un fonctionnement normal du produit.
- Dimensions du S'Point 150 horizontal/vertical :
H 400 mm x L 100 mm x P 122 mm. Pour plus de détails sur le S'Point 150 horizontal/vertical, merci de se référer à la page 6 de ce guide.
- Pour plus de détails sur la pompe R'Pulse 150, merci de se reporter au manuel d'utilisation de la pompe fourni avec le produit.
- Prévoir une entrée d'air de dimensions 100 cm² pour le Pack Cosy Autonome. Cette entrée d'air peut être cachée par une grille. Si la pompe R'Pulse 150 et le S'Point 150 horizontal/vertical sont dans le même espace clos, une entrée d'air suffit.
- Placer l'entrée d'air idéalement en face du ventilateur d'apport d'air neuf situé sur le côté du S'Point 150.

- Prévoir une sortie d'air de dimensions 82 mm x 82 mm ou un trou de diamètre 114 mm pour le Pack Cosy Autonome. Cette sortie d'air peut être cachée par une grille. Si la pompe R'Pulse 150 et le S'Point 150 horizontal/vertical sont dans le même espace clos, une sortie d'air suffit.
- Placer la sortie d'air idéalement face à la bouche de diffusion du S'Point 150 horizontal/vertical.
- Après installation de l'appareil, le câble d'alimentation électrique, la fiche et la prise de courant doivent être accessibles.
- Ne pas utiliser le produit si :
 - il montre des dommages visibles ou un malfonctionnement ;
 - un fil semble endommagé ou défectueux.
- Ne jamais démonter l'appareil soi-même.

POUR L'EUROPE

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils sont correctement surveillés ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Tenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

Pack Cosy Autonome

Nous vous remercions de nous avoir fait confiance et d'avoir acheté le système de diffusion de parfum Pack Cosy Autonome.

Le diffuseur Pack Cosy Autonome est la solution autonome pour parfumer les grands volumes.

Cette solution offre de nombreux avantages :

- le parfum est diffusé dans l'air de manière parfaitement homogène ;
- son intégration, totalement invisible, s'adapte à toutes les situations architecturales (faux plafonds, zones techniques, RIA...) ;
- son interface intuitive permet une grande simplicité d'utilisation en toute autonomie ;
- la technologie brevetée Scentys S'Clean® garantit la diffusion sans rejet de gouttelettes de parfum hors du diffuseur grâce à son boîtier anti-condensation.

Merci de lire cette notice avec attention afin de pouvoir utiliser au mieux ce produit.

Pour toute question au sujet du diffuseur Pack Cosy Autonome, merci de nous contacter à l'adresse e-mail : info@scentys.com

SOMMAIRE

■ Contenu	5
■ Caractéristiques techniques	6
■ Description du contenu	9
■ Outilage nécessaire à l'installation	10
■ Installation	11
■ Marquages	12
■ Garantie	12

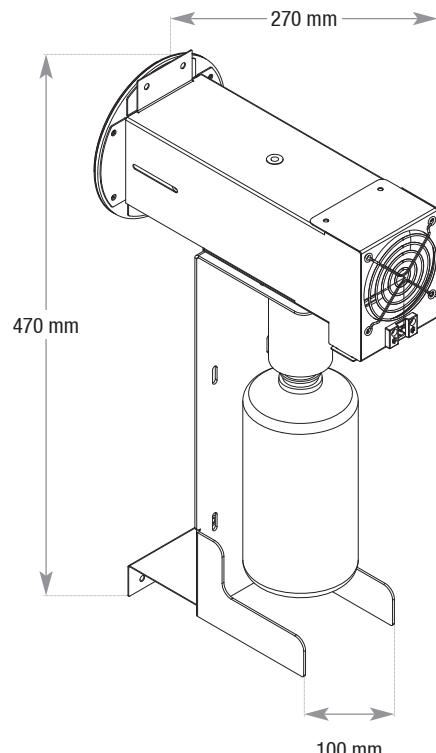
CONTENU

Éléments	Quantité
Bloc Pompe Scentys R'Pulse 150	1
S'Point 150 horizontal ou vertical	1
Grille de diffusion	1
Manuel d'utilisateur R'Pulse 150	1
Manuel d'utilisation Pack Cosy Autonome	1
Équerres de fixation 40 mm x 40 mm	2
Vis de fixation cruciformes à tête bombée, Ø 5mm x L 8 mm	3
Filin de sécurité si Pack Cosy vertical	1
Flexible bleu Ø 6 mm x L 5 m	1
Cordon d'alimentation avec adaptateurs pays	1

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

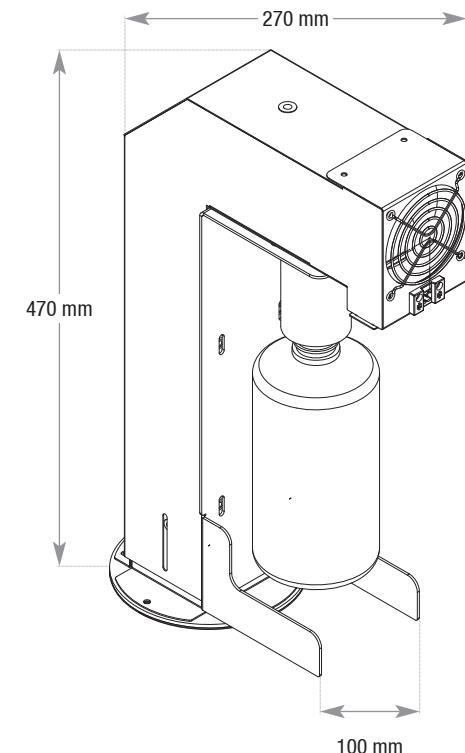
S'Point 150 horizontal

Dimensions du diffuseur	H 470 mm x L 100 mm x P 270 mm
Poids du diffuseur	2,6 kg (3,6 kg avec parfum)
Tension d'entrée	12 V
Puissance électrique	1 W
Type de diffusion	Diffusion par micro-nébulisation
Garantie	24 mois pièces et main d'œuvre à partir de la date d'achat

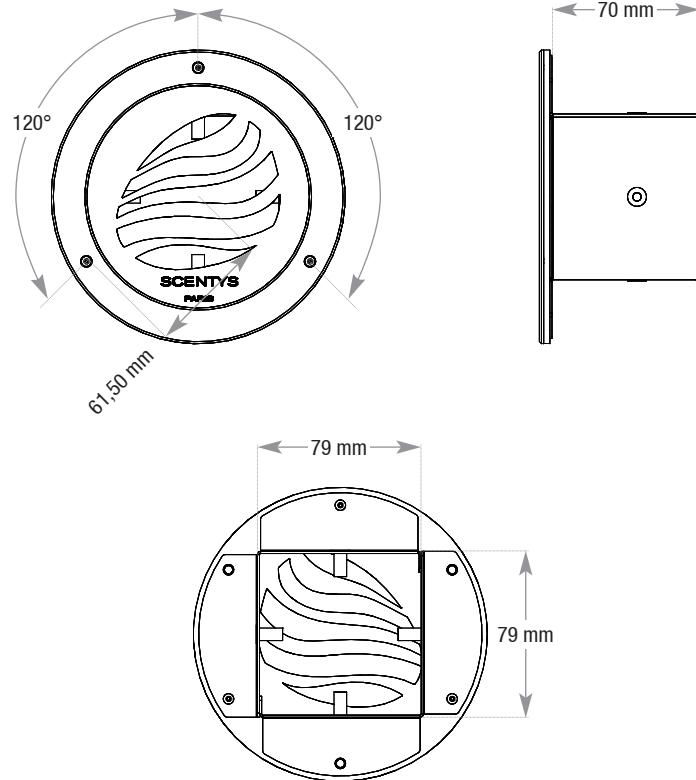


S'Point 150 vertical

Dimensions du diffuseur	H 470 mm x L 100 mm x P 270 mm
Poids du diffuseur	2,6 kg (3,6 kg avec parfum)
Tension d'entrée	12 V
Puissance électrique	1 W
Type de diffusion	Diffusion par micro-nébulisation
Garantie	24 mois pièces et main d'œuvre à partir de la date d'achat

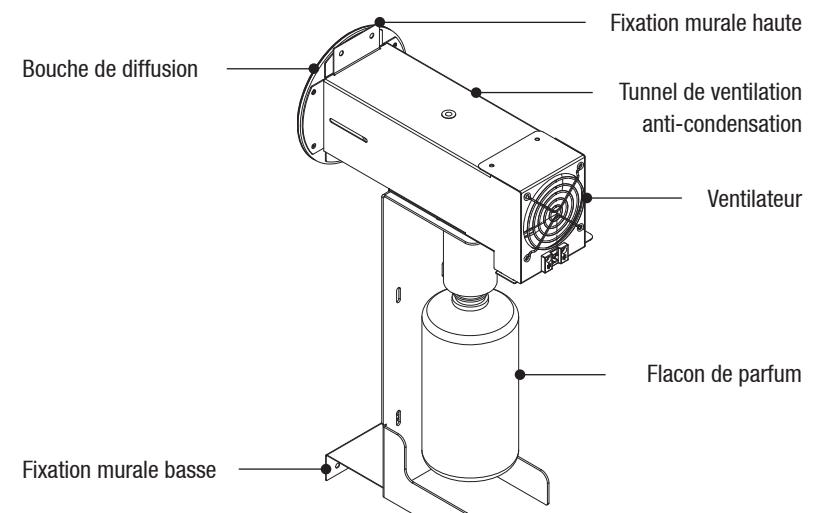


Grille de diffusion

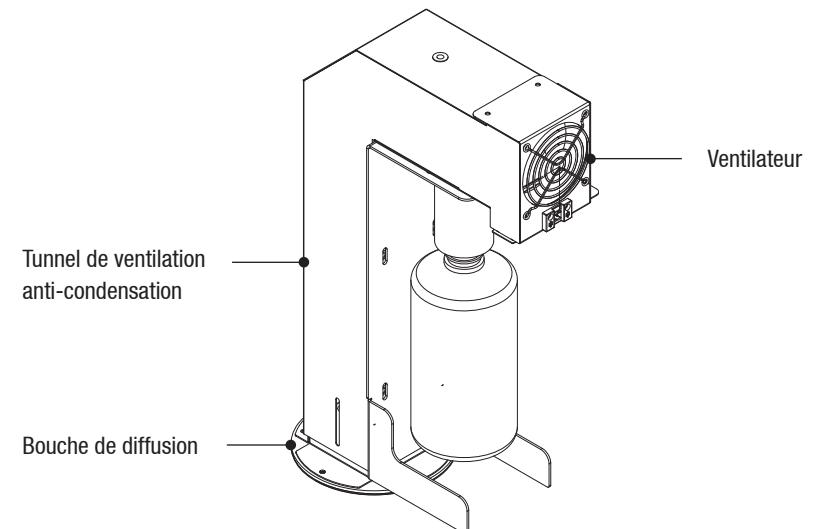


DESCRIPTION DU CONTENU

S'Point 150 horizontal

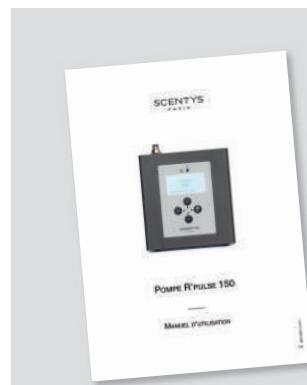


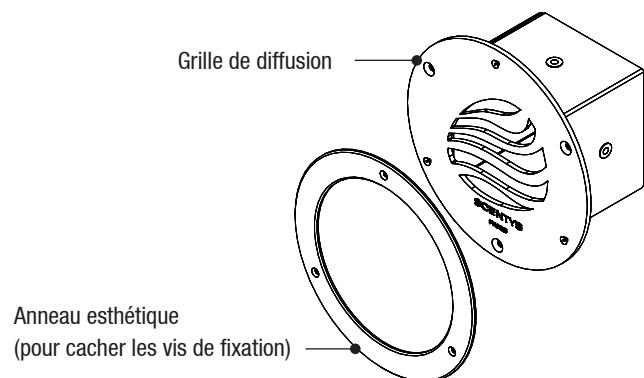
S'Point 150 vertical



Pompe R'Pulse 150

Pour retrouver les caractéristiques techniques de la Pompe R'pulse 150, merci de se reporter au manuel d'utilisation de la pompe fourni avec le produit.





OUTILLAGE NÉCESSAIRE À L'INSTALLATION

- Chevilles de fixation
- Vis / tiges filetées
- Jeu de clés hexagonales
- Pince coupante
- Serres câbles
(pour fixer les tubes et fils)

Précaution d'installation

- Le tube d'air comprimé qui relie la pompe au S'Point 150 horizontal/vertical ne doit pas dépasser une longueur de 25 m. Celui fourni est bleu et mesure 5 m.
- La pièce dans laquelle le parfum sera diffusé nécessite un renouvellement d'air de 60m³/h minimum.
- Afin de pouvoir remplacer le flacon de parfum, le S'Point 150 doit être accessible.
- Le support et les vis utilisés pour fixer le S'Point 150 horizontal/vertical doivent pouvoir supporter 5 kg.

Étapes d'installation

1. Réaliser une ouverture pour permettre la diffusion du parfum. Pour cela soit :
 - a. percer un trou de diamètre 114 mm ;
 - b. percer un trou de dimension 82 mm x 82 mm.
2. Fixer le S'Point 150 horizontal/vertical en faisant attention à faire coïncider la bouche de diffusion et le trou réalisé à l'étape 1 :
 - a. à une surface verticale dans le cas du Pack Cosy Horizontal ;
 - b. à une surface horizontale dans le cas du Pack Cosy Vertical. S'assurer que le S'Point 150 horizontal/vertical est sécurisé grâce au filin de sécurité fourni.
3. Fixer la pompe proche du S'Point 150 horizontal/vertical, comme indiqué dans le manuel d'utilisation R'Pulse 150 fourni avec le produit.
4. Connecter pneumatiquement la pompe au S'Point 150 horizontal/vertical avec le tube bleu fourni.
5. Connecter électriquement la pompe au S'Point 150 horizontal/vertical en utilisant le câble fourni.
6. Insérer la grille de diffusion dans la bouche de diffusion depuis l'extérieur et visser la grille de diffusion en utilisant 3 vis de diamètre 3 mm.
7. Fixer l'anneau esthétique sur la grille de diffusion en utilisant 3 vis de diamètre 2,5 mm.



Une vidéo présentant l'installation du Pack Cosy Autonome est disponible sur Youtube : <https://youtu.be/eJEafQU0FI>



Pour programmer le diffuseur, merci de se reporter au manuel d'utilisation de la Pompe R'pulse 150 fourni avec le produit.

NOTES

MARQUAGES



Participons à la protection de l'environnement

Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables. Merci de confier celui-ci à un point de collecte ou à défaut à un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.



Informations sur la signification du marquage de conformité CE

Le marquage CE indique que le produit répond aux principales exigences des Directives Européennes : 2014/35/UE (Basse Tension), 2014/30/UE (Compatibilité Électromagnétique).

GARANTIE

Scentys garantit le diffuseur Pack Cosy Autonome pendant une période de 24 mois à compter de la date d'achat. La garantie couvre les défauts de fabrication, mais pas les mauvais usages. Si, pendant la période de garantie, ce produit s'avérait défectueux dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien, merci de nous contacter à l'adresse e-mail :

assistance@scentys.com

La responsabilité de Scentys se limite au coût de la réparation et/ou au remplacement de l'unité pendant la garantie.

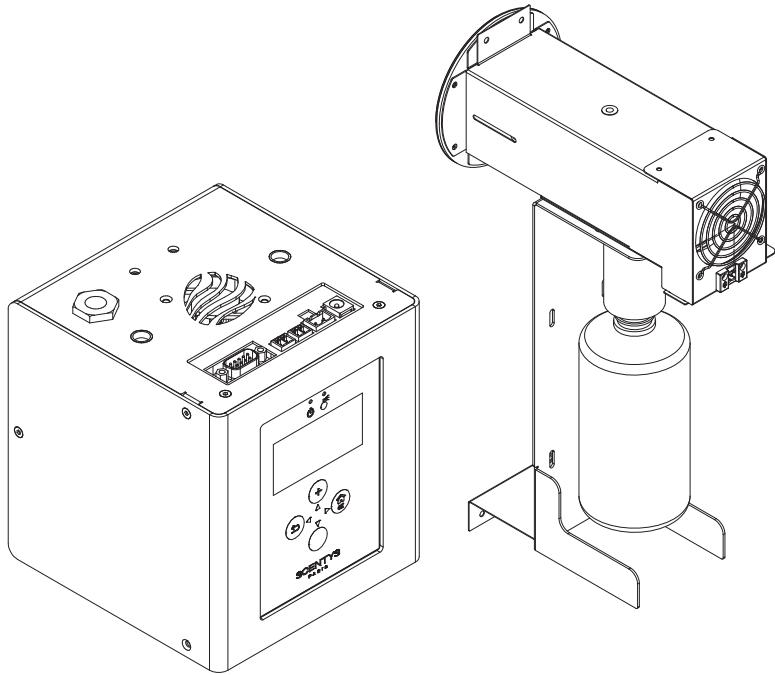
MKT/DOC/129/V0

NOTES

NOTES



scentys.com



PACK COSY STANDALONE

USER GUIDE

SAFETY INFORMATION

- The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The device should only be used with the power supply supplied with the device.
- We recommend leaving 30 mm of space around the elements of the Pack Cosy Standalone to ensure that it functions properly.
- Dimensions of the S'Point 150 horizontal/vertical:
H 400 mm x W 100 mm x D 122 mm. For more details about the S'Point 150 horizontal/vertical, please refer to page 6 of this guide.
- For more details about the R'Pulse 150 pump, please refer to the pump user guide included with the product.
- A 100 sq. cm air inlet is required for the Pack Cosy Standalone. This air inlet can be hidden behind a grille. If the R'Pulse 150 pump and S'Point 150 horizontal/vertical are in an enclosed space, a single air inlet will suffice.
- Ideally, the air inlet should be placed next to the fresh air fan located on the side of the S'Point 150.

- A 82 mm x 82 mm air outlet or a hole 114 mm in diameter are required for the Pack Cosy Standalone. This air outlet can be hidden behind a grille. If the R'Pulse 150 pump and S'Point 150 horizontal/vertical are in an enclosed space, a single air outlet will suffice.
- Ideally, the air outlet should be placed opposite the S'Point 150 horizontal/vertical diffusion vent.
- After installing the appliance, the power supply cable, plug and socket must be accessible.
- Do not use the product if:
 - it shows visible damage or malfunctions,
 - a cord seems damaged.
- Never disassemble the device yourself.

FOR EUROPEAN MARKETS ONLY

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Keep the appliance and its cord out of the reach of children aged less than 8 years.

Pack Cosy AUTONOME

Thank you for placing your trust in us and purchasing a Pack Cosy Standalone fragrance diffusion system.

The Pack Cosy Standalone diffuser is the autonomous solution for diffusing fragrant air in large areas.

This solution offers numerous advantages:

- The fragrance is diffused evenly into the air;
- The system is integrated invisibly and can be adapted to any architectural situation (hung ceilings, technical facilities, fire protection systems, etc.);
- An intuitive interface makes the system very easy to use independently.
- Scentys's patented S'Clean® technology ensures that the fragrance is diffused with no droplets outside the diffuser, thanks to its anti-condensation box.

Please read this manual carefully so you can use your diffuser properly and safely.

If you have any questions about the Pack Cosy Standalone diffuser, please email us at info@scentys.com.

TABLE OF CONTENTS

■ Contents of box	5
■ Technical Characteristics	6
■ Description of elements included	9
■ Tools required for installation	10
■ Installation	11
■ Markings	12
■ Warranty	12

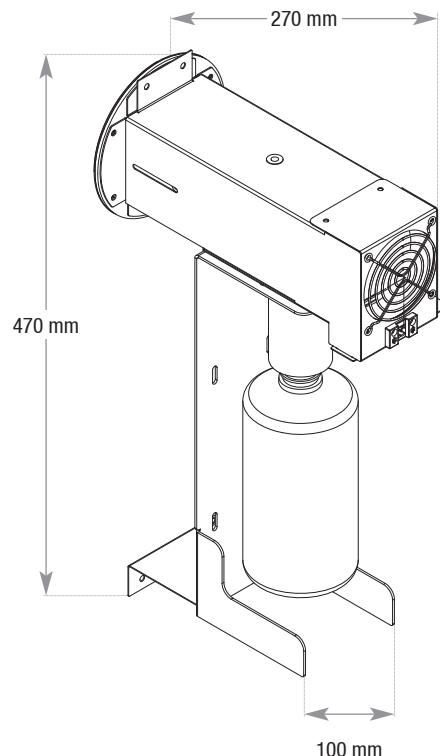
CONTENTS OF BOX

Elements	Quantity
Scentys R'Pulse 150 pump unit	1
S'Point 150 horizontal or vertical	1
Diffusion grille	1
R'Pulse 150 user guide	1
Pack Cosy Standalone user guide	1
40 mm x 40 mm mounting brackets	2
Phillips round-head screws, Ø 5 mm x L 8 mm	3
Safety rope if Pack Cosy vertical	1
Blue flexible air tube, Ø 6 mm x L 5 m	1
Power cord with country adapter	1

TECHNICAL CHARACTERISTICS

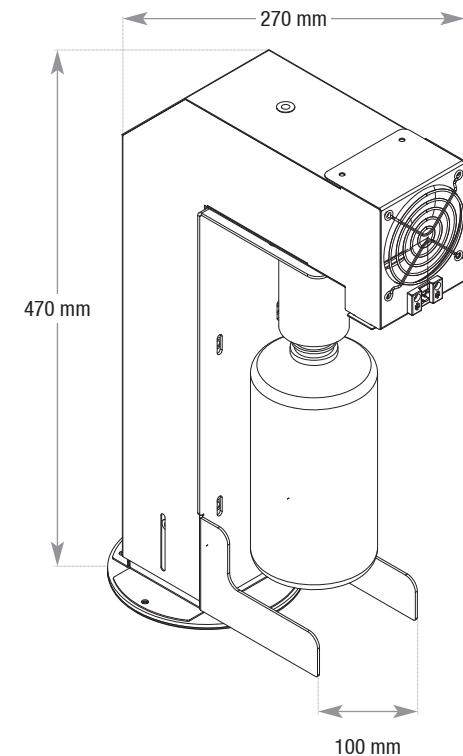
S'Point 150 horizontal

Dimensions	H 470 mm x W 100 mm x D 270 mm
Weight	2.6 kg (3.6 kg with fragrance)
Input voltage	12 V
Electric power	1 W
Type of diffusion	Via micro-nebulization
Warranty	24 months parts and labor from the date of purchase

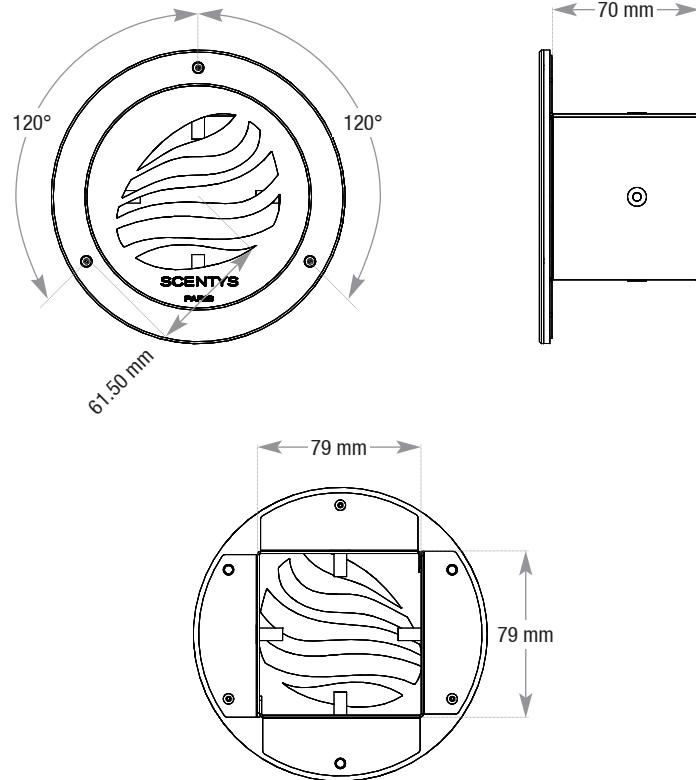


S'Point 150 vertical

Dimensions	H 470 mm x W 100 mm x D 270 mm
Weight	2.6 kg (3.6 kg with fragrance)
Input voltage	12 V
Electric power	1 W
Type of diffusion	Via micro-nebulization
Warranty	24 months parts and labor from the date of purchase

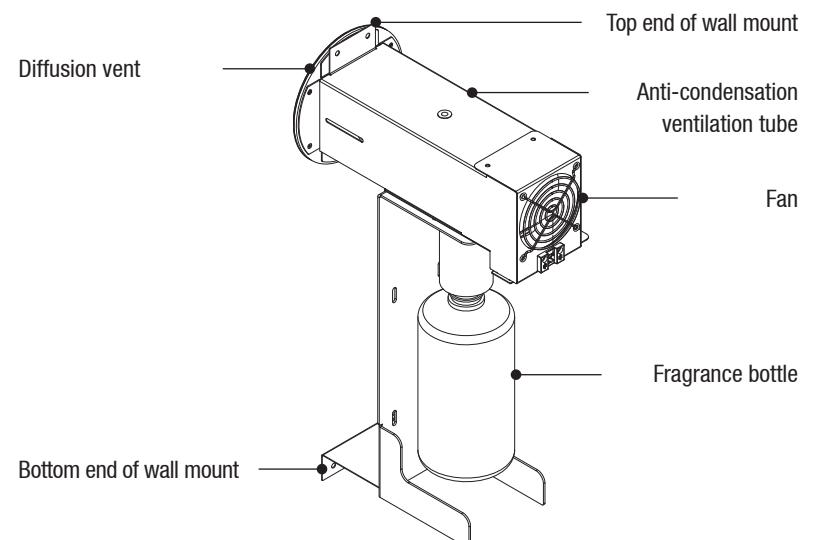


Diffusion grille

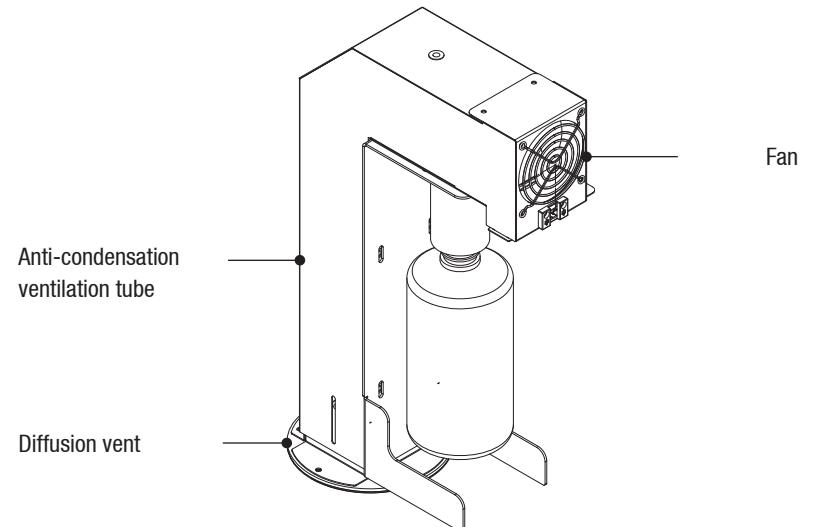


DESCRIPTION OF ELEMENTS

S'Point 150 horizontal

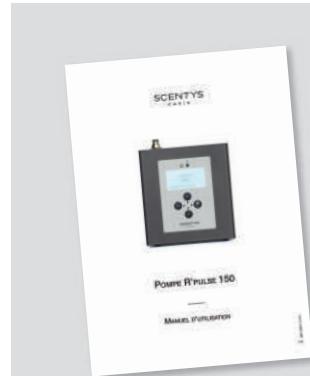


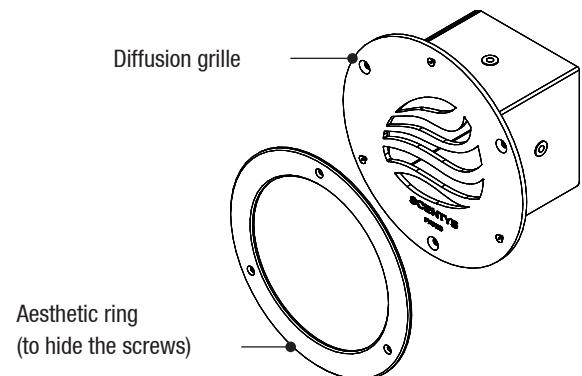
S'Point 150 vertical



Scentys R'Pulse 150

To read about the technical characteristics of the R'Pulse 150 pump, please refer to the user manual included with the product.





TOOLS REQUIRED FOR INSTALLATION

- Dowels for mounting
- Screws / threaded rods
- Set of hex wrenches
- Cutting pliers
- Cable ties
(for tubes and wires)

Precautions during installation

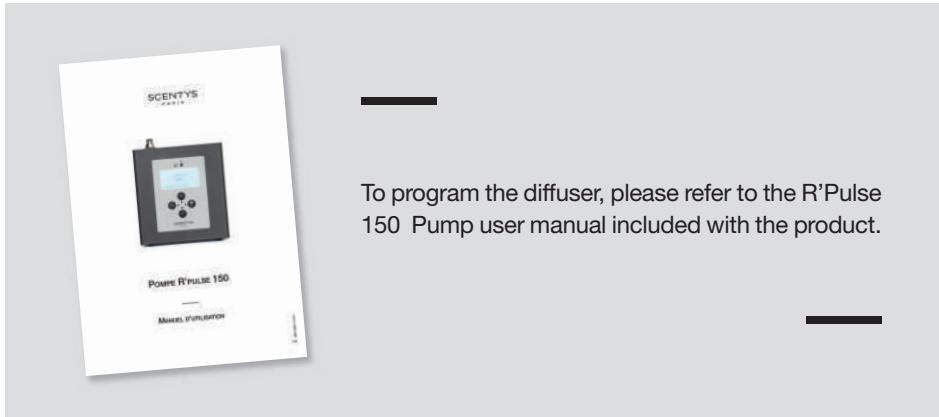
- The compressed air tube connecting the pump to the S'Point 150 horizontal/vertical should not be longer than 25 m. The tube provided is blue and 5 m long.
- Air exchange in the room into which the fragrance will be diffused must be at least 60m³/h.
- The S'Point 150 must remain accessible so the fragrance bottle can be replaced.
- The supporting structure and screws used to attach the S'Point 150 horizontal/vertical must be able to support 5 kg.

Installation steps

1. Create an opening to allow for fragrance diffusion. This requires:
 - a. Drilling a 114 mm hole;
 - b. Drilling an 82 mm x 82 mm hole.
2. Put the S'Point 150 horizontal/vertical in place in such a way as to line up the diffusion vent with the hole drilled in step 1:
 - a. Against a vertical surface if installing the Pack Cosy Horizontal;
 - b. Against a horizontal surface if installing the Pack Cosy Vertical. Ensure that the S'Point 150 horizontal/vertical is secured by the safety rope provided.
3. Put the pump into place near the S'Point 150 horizontal/vertical, as indicated in the R'Pulse 150 user manual included with the product.
4. Pneumatically connect the pump to the S'Point 150 horizontal/vertical with the blue tube provided.
5. Electrically connect the pump to the S'Point 150 horizontal/vertical using the cable provided.
6. Insert the diffusion grille in the diffusion vent from the outside and screw the diffusion grille into place using the three 3 mm screws provided.
7. Place the aesthetic ring on the diffusion grille using the three 2.5 mm screws provided.



A video showing how the Pack Cosy Standalone is installed is available on YouTube: <https://youtu.be/eJEafQU0FI>



NOTES

To program the diffuser, please refer to the R'Pulse 150 Pump user manual included with the product.

MARKINGS



Help protect the environment

Your appliance contains many valuable or recyclable materials. Please take it to a collection point or to an approved service center for processing.



Information on the meaning of the CE conformity mark

The CE marking indicates that the product meets the main requirements of European Directives: 2014/35/EU (Low Voltage), 2014/30 / EU (Electromagnetic Compatibility).

WARRANTY

The warranty on the Pack Cosy Standalone runs for a period of 24 months from the purchase date. The warranty covers manufacturing defects, but not misuse. If, during the warranty period, this product should prove to be defective under normal conditions of use and maintenance, please contact us at the e-mail address:

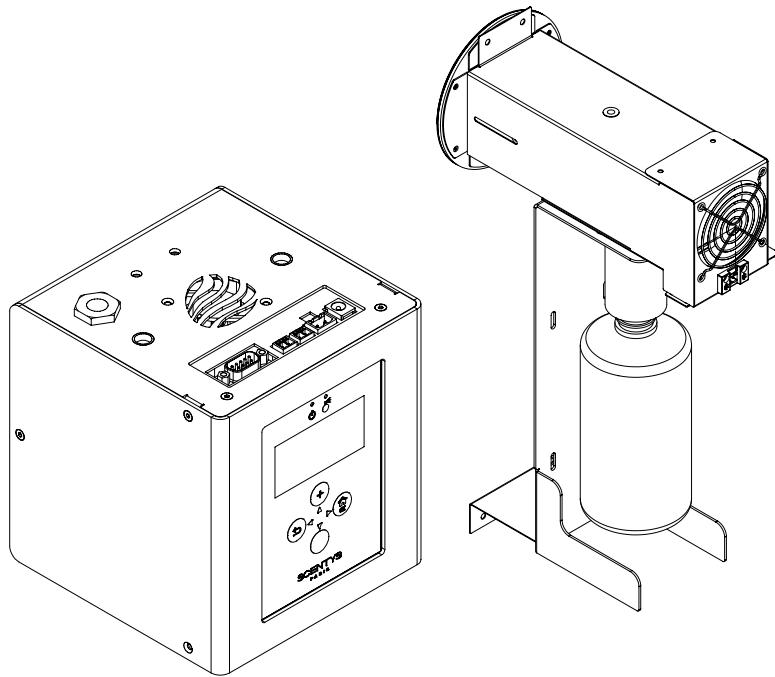
assistance@scentys.com

Scentys' liability is limited to the cost of repairing and/or replacing the unit during warranty.

NOTES**NOTES**



scentys.com



PACK COSY 独立型香薰机

使用说明书

安全提示

- 本设备不适合身体、感官或智力有缺陷的人士以及缺乏相关经验和知识的人士（包括儿童）使用，除非负责他们安全的人员对他们使用设备进行监督或指导。
 - 请监督好孩童，勿让孩童将本设备当成玩具玩耍。
 - 本设备仅可与设备随附的电源线一起使用。
-
- 为确保设备正常运行，建议在设备四周留下 30 毫米的空间。
 - 水平/垂直款 S'Point 150 喷嘴尺寸：
高 400 毫米 x 宽 100 毫米 x 深 122 毫米。关于水平/垂直款 S'Point 150 喷嘴的更多信息，请参阅本说明书第 6 页。
 - 关于 R'Pulse 150 气泵的更多信息，请参阅产品随附的 R'Pulse 150 气泵使用说明书。
 - Pack Cosy 独立型香薰机需要一个 100 cm 的进气口。进气口可以用格栅遮挡。如果 R'Pulse 150 气泵和水平/垂直款 S'Point 150 喷嘴位于同一个封闭空间内，只需一个进气口。
 - 尽量让进气口正对着 S'Point 150 喷嘴侧面的新风进气风扇。
 - Pack Cosy 独立型香薰机需要一个 82 mm x 82 mm 的排气口或一个直径 114 mm 的排气孔。排气口可以用格栅遮挡。如果 R'Pulse 150 气泵和水平/垂直款 S'Point 150 喷嘴位于同一个封闭空间内，只需一个排气口。

- 尽量让排气口正对着水平/垂直款 S'Point 150 喷嘴的扩香口。
- 设备完成安装后，电源线、插头和插座应便于操作。
- 出现以下情况时，请勿使用该产品：
 - 产品出现可见的损坏或故障；
 - 电线出现损坏或存在缺陷。
- 切勿自行拆卸设备。

欧洲地区

- 8岁及以上儿童，以及身体、感官或智力能力低下，或缺乏相关知识和经验的人员，可在监督下或受到安全使用培训后在完全知晓相关风险的情况下使用本设备。
- 不得让儿童玩弄本设备。
- 儿童未经监督不得进行清洁或维护工作。
- 请将设备及其电源线放在8岁以下儿童接触不到的地方。

PACK Cosy 独立型香薰机

感谢您对我们的信任并购买独立型 Pack Cosy 香薰系统。

独立型 Pack Cosy 香薰机是用于大空间香氛的独立解决方案。

该解决方案具有许多优点：

- 香味以完全均匀的方式扩散到空气中；
- 低调的整体设计能够融入所有建筑场所（吊顶、技术间、室内消火栓等）；
- 直观的界面方便用户独立使用；
- Scentys S'Clean[©] 专利技术使用防冷凝外壳，确保喷香时不会形成任何液滴。

请仔细阅读本说明书，以便更好地使用本设备。

如果您对 Pack Cosy 独立型香薰机有任何疑问，请通过电子邮件地址与我们联系：
info@scentys.com

目录

■ 内容	5
■ 技术参数	6
■ 内容描述	9
■ 安装所需工具	10
■ 安装	11
■ 标记	12
■ 保修期	12

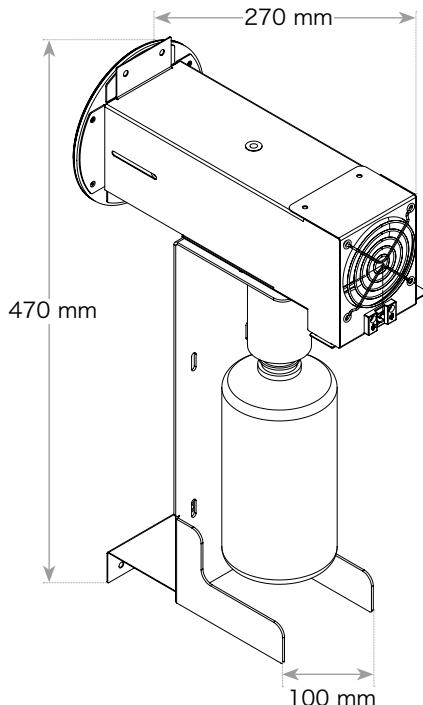
内容

项目	数量
Scentys R'Pulse 150 气泵单元	1
S'Point 150 水平或垂直喷嘴	1
扩香网	1
R'Pulse 150 气泵使用说明书	1
Pack Cosy 独立型香薰机使用说明书	1
直角固定件 40 mm x 40 mm	2
十字槽球面圆柱头螺钉 Ø 5 mm x 长 8 mm	3
安全绳（适用于垂直款 Pack Cosy）	1
蓝色软管 Ø 6 mm x 长 5 m	1
带国家/地区适配器的电源线	1

技术参数

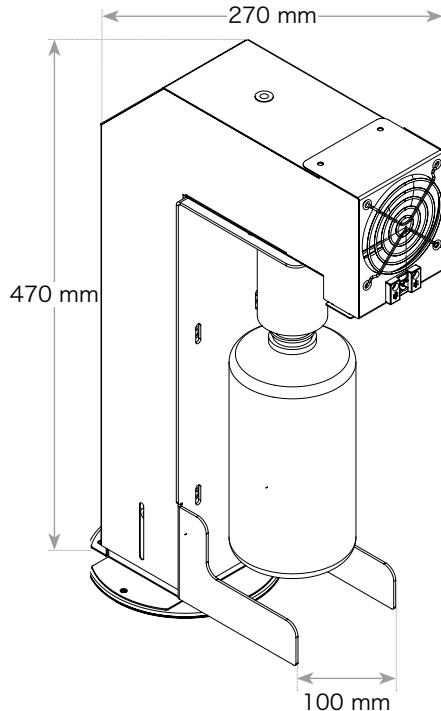
水平款 S'Point 150 喷嘴

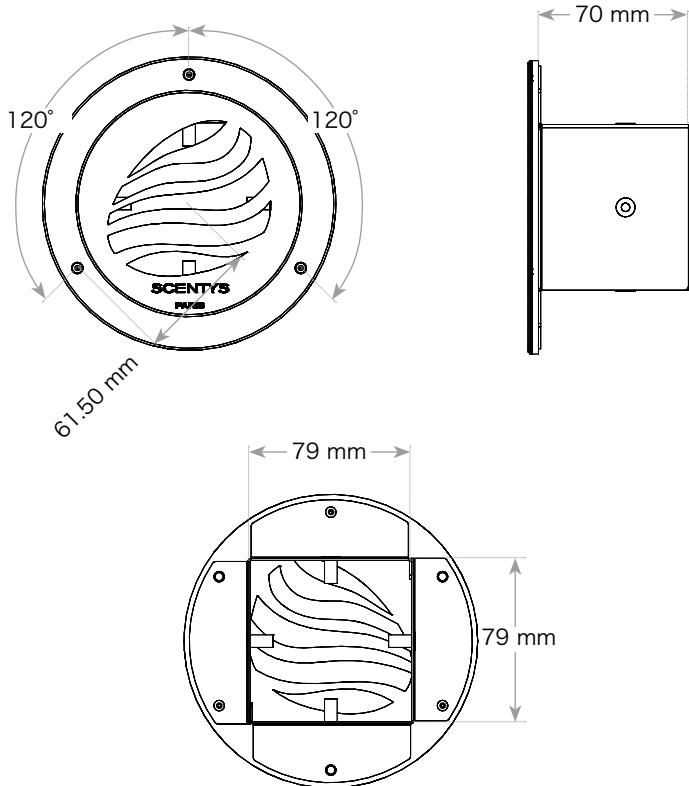
设备尺寸	高 470 毫米 x 宽 100 毫米 x 深 270 毫米
设备重量	2.6 kg (连精油瓶 3.6 kg)
输入电压	12 V
功率	1 W
喷香方式	超微雾化
保修期	自购买之日起 24 个月 (零件和人工)



垂直款 S'Point 150 喷嘴

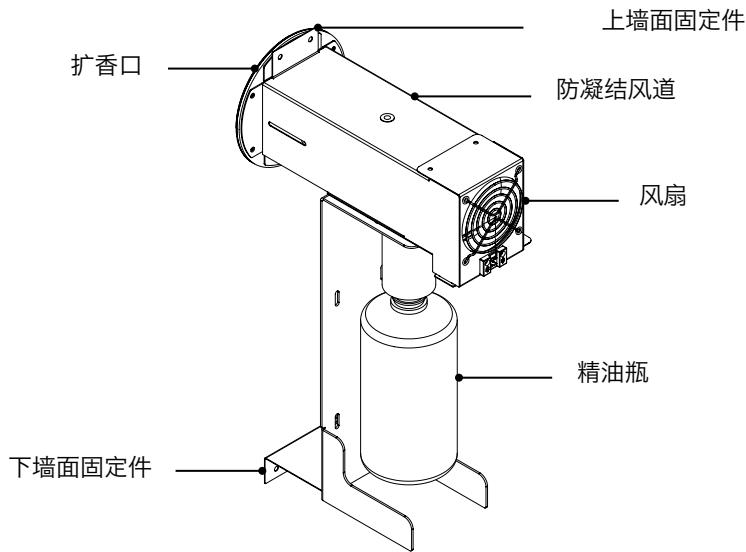
设备尺寸	高 470 毫米 x 宽 100 毫米 x 深 270 毫米
设备重量	2.6 kg (连精油瓶 3.6 kg)
输入电压	12 V
功率	1 W
喷香方式	超微雾化
保修期	自购买之日起 24 个月 (零件和人工)



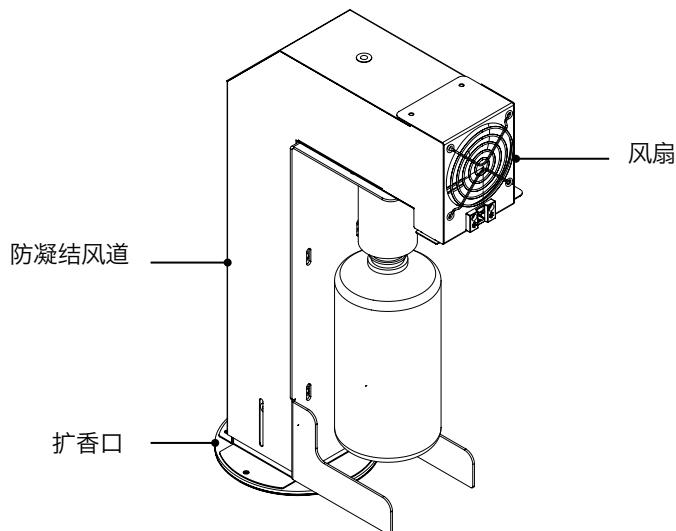


内容描述

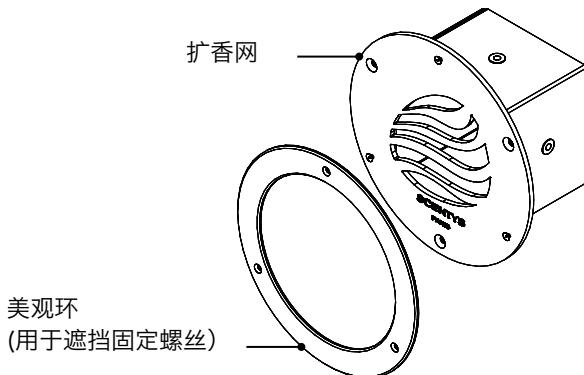
水平款 S'Point 150 喷嘴



垂直款 S'Point 150 喷嘴



扩香网



安装所需工具

- 膨胀管
- 剪钳
- 螺丝/螺钉
- 电缆扎带
(用于固定软管和电线)
- 内六角扳手组套

安装注意事项

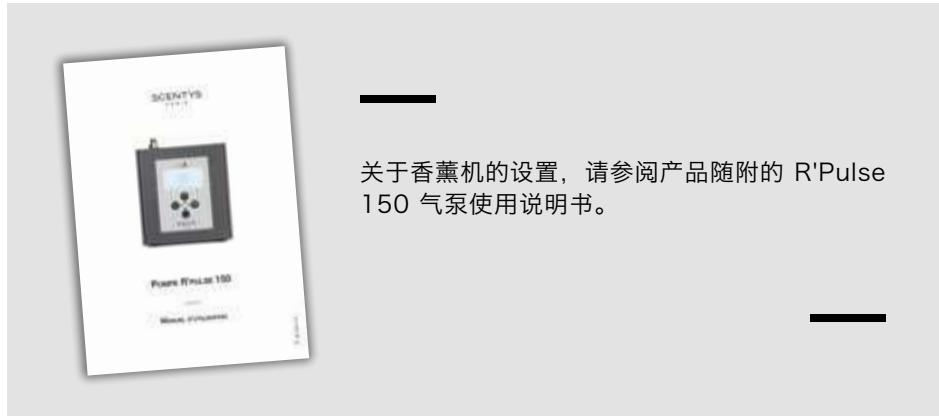
- 连接气泵与水平/垂直款 S'Point 150 喷嘴的压缩空气软管长度不应超过 25 米。随产品提供的该软管为蓝色 5 米长。
- 喷香的空间需要至少 $60 \text{ m}^3/\text{h}$ 的空气循环。
- 因更换精油瓶需要, S'Point 150 的安装位置必须易于操作。
- 水平/垂直款 S'Point 150 喷嘴的固定位置和固定螺钉必须能够承受 5 千克重量。

安装步骤

1. 为香气扩散开孔。可以选择：
 - a. 钻一个直径 114 mm 的孔；
 - b. 钻一个 82 mm x 82 mm 的开口。
2. 固定水平/垂直款 S'Point 150 喷嘴，注意将扩香口与步骤 1 所开的孔重合，且：
 - a. 扩香口位于一个垂直的表面（如果产品为水平款 S'Point 150）；
 - b. 扩香口位于一个水平的表面（如果产品为垂直款 S'Point 150）；确保用提供的安全绳固定水平/垂直款 S'Point 150 喷嘴。
3. 按照产品随附的 R'Pulse 150 气泵使用说明书的指示，将气泵固定在水平/垂直款 S'Point 150 喷嘴附近。
4. 使用提供的蓝色软管将气泵与水平/垂直款 S'Point 150 喷嘴进行气连接。
5. 使用提供的电线将气泵与水平/垂直款 S'Point 150 喷嘴进行电连接。
6. 将扩香网从外侧插入扩香口，使用 3 个直径 3 mm 的螺钉固定扩香网。
7. 使用 3 个直径 2.5 mm 的螺钉将美观环固定到扩香网上。



您可以参见 Youtube 上介绍如何安装独立型 Pack Cosy 香薰机的视频：<https://youtu.be/eJEaafQU0FI>



关于香薰机的设置，请参阅产品随附的 R'Pulse 150 气泵使用说明书。

标记



让我们一起保护环境。

您的设备包含许多可以回收或循环使用的材料。请将设备送到回收站，没有回收站时，请送到经批准的服务中心进行处理。



CE 合格认证的有关信息

CE 标志表示产品符合以下欧洲指令的主要要求：2014/35/UE（低电压指令）、2014/30/UE（电磁兼容性指令）。

保修期

Scentys 为独立型 Pack Cosy 香薰机提供自购买之日起 24 个月的保修期。保修涵盖制造缺陷，但不涵盖不当使用。如果在保修期内，在正常使用和维护条件下发现本产品存在缺陷，请通过电子邮件与我们联系：

assistance@scentys.com

Scentys 的责任仅限于保修期内维修和/或更换设备的费用。

记录

记录

记录



scentys.com